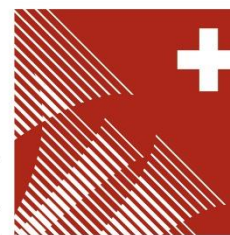




**LET'S PLAY!**  
**EIDGENÖSSISCHES  
MUSIKFEST** 13. – 16. MAI  
**INTERLAKEN 2021**  
Fête fédérale de musique Interlaken FFM 2021  
Festa Federale di musica Interlaken FFM 2021  
Fiesta de musica federala Interlaken FFM 2021

Schweizer Blasmusikverband  
Association suisse des musiques  
Associazione bandistica svizzera  
Uniun svizra da musica



## **Das Eidgenössische Musikfest 2021 in Interlaken muss aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt werden.**

Der Schweizer Blasmusikverband (SBV) und das Organisationskomitee des Eidgenössischen Musikfestes 2021 in Interlaken haben sich dazu entschieden, das EMF21 nicht durchzuführen. Die Situation bezüglich der Corona-Pandemie macht einen geordneten Ablauf des Festes und die Vorbereitung der teilnehmenden Vereine unmöglich. Dieser Entscheid ist dem OK und dem SBV sehr schwergefallen, zumal sich viele Vereine darauf gefreut haben. Zum ersten Mal in der Geschichte der Eidgenössischen Musikfeste musste ein solcher Entscheid gefällt werden.

Die Verbandsleitung des SBV und das OK werden in den kommenden Wochen die weiteren Schritte planen. Eine Verschiebung des Festes um ein oder zwei Jahre ist keine Option. Das nächste Eidgenössische Musikfest wird demzufolge 2026 durchgeführt werden.

Die Geschäftsleitung des EMF21 hat bereits beschlossen, den durchführenden Vereinen zu beantragen, sich um die Durchführung des EMF26 zu bewerben, da sich Interlaken als Festort nach wie vor bestens eignet und die bereits geleisteten Vorarbeiten eine hervorragende Basis für eine erfolgreiche Austragung im Jahre 2026 darstellen.

## **Annulation de la Fête Fédérale de Musique 2021 à Interlaken en raison de la pandémie de coronavirus.**

L'Association suisse des musiques (ASM) et le comité d'organisation de la Fête Fédérale de Musique 2021 à Interlaken ont décidé d'annuler la FFM21. La situation créée par la pandémie de coronavirus empêcherait le déroulement en bonne et due forme de la fête et la préparation des sociétés participantes. Cette décision a été extrêmement difficile à prendre pour le CO et l'ASM, d'autant plus que de nombreuses formations se réjouissaient de l'échéance. C'est une première dans l'histoire des fêtes fédérales de musique.

La direction de l'ASM et le CO planifieront les étapes suivantes dans les semaines à venir. Un report de la fête à l'année prochaine ou dans deux ans n'est pas envisageable. La prochaine Fête Fédérale de Musique aura donc lieu en 2026.

La direction de la FFM21 a déjà décidé de demander aux sociétés organisatrices de poser leur candidature pour l'organisation de la FFM26, car Interlaken reste un lieu de fête idéal et les travaux préparatoires déjà effectués serviront d'excellente base pour une édition 2026 à l'enseigne du succès.

## **La Festa Federale di Musica 2021 a Interlaken deve essere annullata a causa della pandemia di coronavirus.**

L'Associazione bandistica svizzera (ABS) e il comitato organizzativo della Festa svizzera della musica bandistica 2021 a Interlaken hanno deciso di non svolgere la FFM21. La situazione legata alla pandemia di coronavirus rende impossibili uno svolgimento adeguato della Festa e la preparazione delle società partecipanti. Per l'ABS e per il CO è stato molto difficile prendere tale decisione, considerando le tante società che aspettavano questo appuntamento. È la prima volta nella storia delle Feste Federali che viene presa una simile risoluzione.

La direzione dell'ABS e il CO pianificheranno le prossime tappe nelle settimane a venire. Rinviare la Festa di uno o due anni non costituisce un'opzione. La prossima Festa Federale di Musica sarà perciò organizzata nel 2026.

Visto che Interlaken sia sempre perfettamente adatta come luogo di Festa e considerando l'eccellente base costituita dai preparativi già effettuati che promettono pieno successo all'organizzazione anche nell'anno 2026, la direzione della FFM21 ha già deciso di proporre alle società organizzatrici di presentare la loro candidatura all'organizzazione della FFM26.